



Blessed Sacrament Parish Parroquia Santísimo Sacramento

3528 S. Hermitage Ave. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • FAX (773) 247-9285

blessedsacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

ST. MAURICE CHURCH
3615 S. Hoyne Ave.

OUR LADY OF GOOD COUNSEL CHURCH
3528 S. Hermitage Ave.

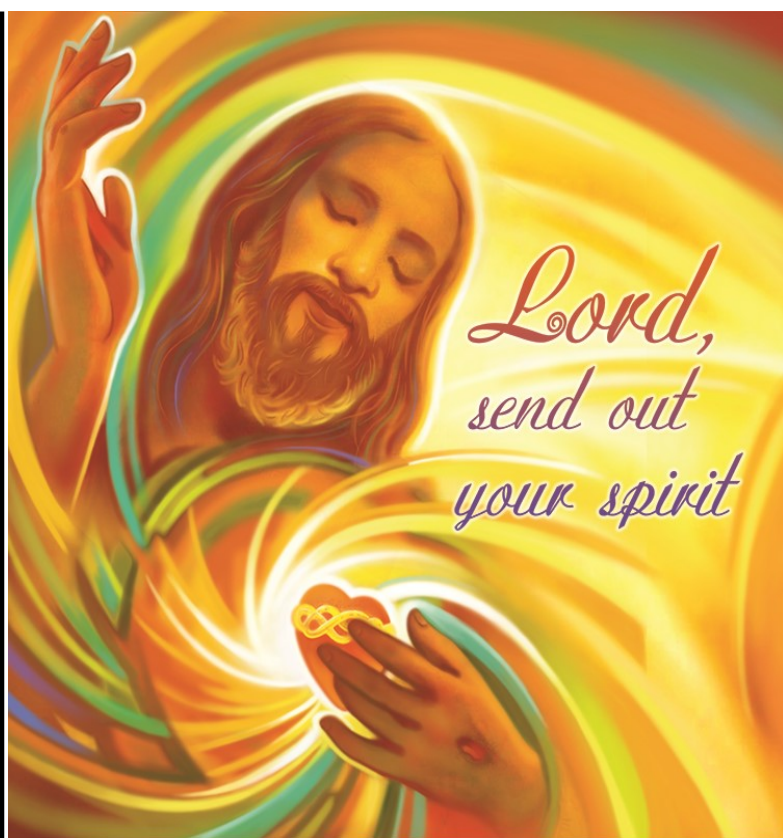
SS. PETER & PAUL CHURCH
3745 S. Paulina St.

May 31, 2020

Pentecost Sunday Domingo de Pentecostés

**Mass Will be
Transmitted Daily via
Facebook Live at
8:30am on our
Blessed
Sacrament Page
We hope you can join us!**

**La misa se
transmitirá
diariamente a través
de Facebook Live a
las 8:30 am en
nuestra
página de Santísimo
Sacramento
Esperamos que pueda
unirse a nosotros!**



© J.S. Paluch Co., Inc.

*Envía, Señor,
tu Espíritu*

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

- 8:30 am SSPP** **Saturday - May 30, 2020**
All Mothers named in our spiritual remembrances
Todas las madres nombradas en nuestros recuerdos espirituales
- 8:30 am SSPP** **Sunday - May 31, 2020**
†Loretta Cortez (Don & Sylvia Cortez)
All Mothers named in our spiritual remembrances
Todas las madres nombradas en nuestros recuerdos espirituales
- 8:30 am SSPP** **Monday - June 1, 2020**
The Blessed Virgin Mary, Mother of the Church
Vocaciones Sacerdotales
Vocations to the Priesthood
- 8:30 am SSPP** **Tuesday - June 2, 2020**
Vocaciones Sacerdotales
Vocations to the Priesthood
- 8:30 am SSPP** **Wednesday - June 3, 2020**
St. Charles Lwanga
Vocaciones Sacerdotales
Vocations to the Priesthood
- 8:30 am SSPP** **Thursday, June 4, 2020**
Vocaciones Sacerdotales
Vocations to the Priesthood
- 8:30 am SSPP** **Friday, June 5, 2020**
St. Boniface
†Fredrick Joseph Johnson (Wife, Eileen)
†Clara Perez (Familia Rosales)
Por las necesidades de la Familia Rosales
Cumpleaños: Montserrat e Isaac Pantoja (Mamá)
- 8:30 am SSPP** **Saturday - June 6, 2020**
†Chester & Florence Wilk (Susan & Bill Gonerka)
- 8:30 am SSPP** **Sunday - June 7, 2020**
†Walenty & Mary Snuzik (Daughter, Rose)
†Estelle Bragiel (Mike & Bev Curtis)
†Stanley & Rose Ciesielczyk (Roy & Sue Pletsch)
†Mr. & Mrs. Ernest Tobar & Sons (Frances Arroyo)
†Juan Salaz Lucha (Familia)

Winnet A Day - 2020

- April 20, 2020**
Monday, \$25: Deborah Frederick, ticket 634831
- April 21, 2020**
Tuesday, \$25: Roy & Sue Plestch, ticket 232106
- April 22, 2020**
Wednesday, \$25: Cindy Wollschlager, ticket 233080
- April 23, 2020**
Thursday, \$25: Blanca Estela Sosa, ticket 234244
- April 24, 2020**
Friday, \$25: Susan Gonerka, ticket 634943
- April 25, 2020**
Saturday, \$50: Zoren V. Co, ticket 234007
- April 26, 2020**
Sunday, \$50: David Gill & Rich Quigley, ticket 634903

Pray for us - Oren por nosotros



For the sick - por los enfermos:

Jeannette Adamczyk, Laura Alonzo, Alberto Avitia, Yolanda Avitia, Claudia Bonomo, Michael Curtis, Amparo Diaz, Barbara Duda, Deacon Dismas Fernandez, Arlene Foreman, Bernie Foreman, Maria Galván, Bertha Gonzalez, Guadalupe González, Virginia Grosh, Judy Heidewald, Melba S. Hidalgo, Sophie Kluk, Lottie Mikrut, Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Janet Schwark, and Rosendo Villagomez, Paula Wodarski and Father Louis Zake.

For those in the Armed Forces...

Por quienes están en las Fuerzas Armadas:
Jennifer Galvan, Vincent Galvan, Laura Langley (Air Force)
Jacquelyn Rivera, Jose Castaneda (Marines)



=== PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA ===

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
(773) 523-3917 Ext. 22 isandoval@bspchicago.org

JUAN Y ROSA ROSALES, Pareja de Diáconos

MS. LUCRECIA GARCIA, Coordinator de Rel. Ed.
(773) 523-4044 rep@bspchicago.org

MS. DENISE PINEDA, Business Manager
(773) 523-3917 ext. 23 dpineda@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistance
(773) 523-3917 ext. 28 jamedeo@bspchicago.org

MS. KARINA ONATE, Receptionist
(773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org



Prayer to Our Lady of Guadalupe for the Protection from Coronavirus

Oración a Nuestra Señora de Guadalupe para la protección contra el coronavirus.

Holy Virgin of Guadalupe, Queen of the Angels and Mother of the Americas. We fly to you today as your beloved children. We ask you to intercede for us with your Son, as you did at the wedding in Cana. Pray for us, loving Mother, and gain for our nation and world, and for all our families and loved ones, the protection of your holy angels, that we may be spared the worst of this illness. For those already afflicted, we ask you to obtain the grace of healing and deliverance. Hear the cries of those who are vulnerable and fearful, wipe away their tears and help them to trust. In this time of trial and testing, teach all of us in the Church to love one another and to be patient and kind. Help us to bring the peace of Jesus to our land and to our hearts. We come to you with confidence, knowing that you truly are our compassionate mother, health of the sick and cause of our joy. Shelter us under the mantle of your protection, keep us in the embrace of your arms, help us always to know the love of your Son, Jesus. Amen.

Virgen Santísima de Guadalupe, Reina de los Ángeles y Madre de las Américas. Acudimos a ti hoy como tus amados hijos. Te pedimos que intercedas por nosotros con tu Hijo, como lo hiciste en las bodas de Caná. Ruega por nosotros, Madre amorosa, y obtén para nuestra nación, nuestro mundo, y para todas nuestras familias y seres queridos, la protección de tus santos ángeles, para que podamos salvarnos de lo peor de esta enfermedad. Para aquellos que ya están afectados, te pedimos que les concedas la gracia de la sanación y la liberación. Escucha los gritos de aquellos que son vulnerables y temerosos, seca sus lágrimas y ayúdalos a confiar. En este tiempo de dificultad y prueba, enséñanos a todos en la Iglesia a amarnos los unos a los otros y a ser pacientes y amables. Ayúdanos a llevar la paz de Jesús a nuestra tierra y a nuestros corazones. Acudimos a ti con confianza, sabiendo que realmente eres nuestra madre compasiva, la salud de los enfermos y la causa de nuestra alegría. Refúgiamos bajo el manto de tu protección, mantenemos en el abrazo de tus brazos, ayúdanos a conocer siempre el amor de tu Hijo, Jesús. Amén

5/24/2020	
Envelopes	\$ 2,947.00
Easter	\$ 35.00
Holy Thursday	\$ 35.00
Good Friday	\$ 35.00
Food Pantry	\$ 15.00
Online Giving	\$ 132.50
Debt Reduction	\$ 57.00
Mother's Day	\$ 26.00
Catholic Charities	\$ 110.00
Totals	\$ 2,812.50

Thank you for your continued support through these difficult times, as you are all in our prayers.

Gracias por sus donaciones durante estos momentos difíciles. Siempre están en nuestras oraciones.



Prayer to the Sacred Heart of Jesus

O most holy heart of Jesus, fountain of every blessing, I adore you, I love you, and with lively sorrow for my sins I offer you this poor heart of mine. Make me humble, patient, pure and wholly obedient to your will. Grant, Good Jesus, that I may live in you and for you. Protect me in the midst of danger. Comfort me in my afflictions. Give me health of body, assistance in my temporal needs, your blessing on all that I do, and the grace of a holy death. Amen.

Oración al Sagrado Corazón de Jesús

¡Oh Sagrado Corazón de Jesús! Te adoro con toda mi alma y te consagro para siempre jamás, todos mis pensamientos, mis palabras y obras.

¡Ojalá pudiera, oh divino Corazón, consagrarte tantas adoraciones, tanto amor y tanta gloria como Tú consagraste a tu eterno Padre! Sé el reparador de mis defectos, el protector de mi vida y mi amparo en la hora de mi muerte. Esta gracia te la pido también para los pobres pecadores, los corazones afligidos, los enfermos y los agonizantes; para mis parientes y bienhechores, amigos y enemigos; por las personas que se encomiendan a mis oraciones, especialmente por aquellas por quien tengo obligación de pedir y, en fin, para todos los hombres que existen en la tierra, a fin de que los méritos de tu preciosa Sangre no se pierdan para ellos. Haz también que sean aplicados en sufragio por las almas del Purgatorio, para que todos en el Cielo podamos bendecirte, adorararte y amarte. Amén.

Winner-A-Day Raffle 2020 Tickets Available

We are so grateful to all who are turning in their envelopes and making donations. You are truly supportive of Blessed Sacrament Parish! If you are looking for an additional way to support your parish, please remember the Winner-A-Day 2020 Raffle. There is still a major portion of the year left and many opportunities to be a winner, while supporting your parish. If you have already purchased \$100 worth of tickets, any additional tickets are \$25 each. *This is the only fundraiser available now and in the near future.* Your support would truly be appreciated. Come to the office or call on Tuesday and Wednesday between 11 am and 1 pm for tickets. They may be mailed to your homes, too. Thank you for your consideration in this matter.

Boletos para la Rifa Ganador-Al-Dia 2020 disponibles

Estamos muy agradecidos con todos los que están entregando sus sobres y haciendo donaciones. ¡Usted realmente apoyan a la Parroquia del Santísimo Sacramento! Si está buscando una forma adicional de apoyar a su parroquia, recuerde la rifa Ganador-Al-Dia 2020. Todavía queda una gran parte del año y muchas oportunidades para ser un ganador, mientras que apoya a su parroquia. Si ya ha comprado \$100 en boletos, cualquier boleto adicional es de \$ 25 cada uno. Este es el único recaudador de fondos disponible ahora y en el futuro cercano. Su apoyo sería realmente apreciado. Venga a la oficina o llame los martes y miércoles entre las 11 a.m. y la 1 p.m. para obtener boletos. También pueden enviarse por correo a sus hogares. Gracias por su consideración en este asunto.

Petitions to Pray for During the Pandemic

Prayer is our first response to difficulties. We believe there is a God who hears our petitions, and so we pray:

1. *For Christian missionaries throughout the world, especially in areas with high rates of infection:* God, provide them with words of hope, and equip them to love and serve those around them.
2. *For workers in a variety of industries facing layoffs and financial hardship:* God, keep them from panic, and inspire your church to generously support them.
3. *For families with young children at home for the foreseeable future:* God, help mothers and fathers to partner together creatively for the care and flourishing of their children.
4. *For parents who cannot stay home from work but must find care for their children:* God, present them with creative solutions.
5. *For those in need of regular therapies and treatments that must now be postponed:* God, help them to stay patient and positive.

by Jen Pollock Michel

In your prayer time, please pray the above petitions.

Peticiones para orar durante la pandemia

La oración es nuestra primera respuesta en tiempos difíciles.

Creemos que hay un Dios que escucha nuestras peticiones, y por eso oramos:

1. *Para los misioneros cristianos en todo el mundo, especialmente en áreas con altos índices de infección:* Dios, bríndeles palabras de esperanza y equípelos para amar y servir a quienes los rodean.
2. *Para los trabajadores en una variedad de industrias que enfrentan despidos y dificultades financieras:* Dios, evítelos del pánico e inspire a su iglesia a apoyarlos generosamente.
3. *Para las familias con niños pequeños en el hogar en el futuro previsible:* Dios, ayuda a las madres y los padres a asociarse creativamente para el cuidado y el florecimiento de sus hijos.
4. *Para los padres que no pueden quedarse en casa del trabajo pero deben encontrar cuidado para sus hijos:* Dios, preséntales soluciones creativas.
5. *Para aquellos que necesitan terapias y tratamientos regulares que ahora deben posponerse:* Dios, ayúdelos a ser pacientes y positivos.

-Jen Pollock Michel

En su tiempo de oración, por favor ore las peticiones anteriores.

A Prayer for our Uncertain Times

May we who are merely inconvenienced remember those whose lives are at stake.

May we who have no risk factors remember those most vulnerable.

May we who have the luxury of working from home remember those who must choose between preserving their health and making their rent.

May we who have the flexibility to care for our children when their schools close remember those who have no options.

May we who have to cancel our trips remember those who have no safe place to go.

May we who are losing our margin money in the tumult of the economic market remember those who have no margin at all.

May we who settle in for a quarantine at home remember those who have no home.

As fear grips our country, let us choose love.

And during this time when we may not be able to physically wrap our arms around each other, let us yet find ways to be the loving embrace of God to our neighbors. Amen.

~ Fr. Michael Graham, S.J.